



## ВОРГАН БЕЛАРУСКАЙ НАЦЫЯНАЛЬНА-ВЫЗВОЛЬНАЙ ДУМКІ

DIE WEISSRUTHENISCHE ZEITUNG „BAČKAUŠČYNA“ („VATERLAND“)

Herausgeber: Wladimir BORTNIK

Postadresse: Die Weissruthenische Zeitung „Bačkauščna“ („Das Vaterland“), (13b) München 19, Schliessfach 69.

Druck. „LOGOS“, Buchdruckerei u. Verl., G.m.b.H., München 19, Bothmerstr. 14  
Па на : Нямеччына: на год. — 14,— м.; 6 м-цаў — 7,50 м.; 3 м-цы — 4,25 м.; ЗША і Канада: на год — 8,— д.; 6 м-цаў — 4,50 д.; 3 м-цы — 2,50 д.; 1 нумар — 0,20 м. Ангельшчына й Аўстралія: 39 шыл.; 21 шыл.; 12 шыл.; 1 шыл.; Бельгія: 210 фр.; 120 фр.; 75 фр.; 5 фр. Францыя: 800 фр.; 450 фр.; 250 фр.; 20 фр. Аргентына: 80 пэз.; 45 пэз.; 25 пэз.; 2 пэз. Перасылка летніцкай поштай каштуе падвойна. Падвойныя нумары каштуюць падвойна. Паддзіночны нумары газеты разам з «Каласкамі» ўважаюцца за падвойныя.

Банковае konto: Zeitung „Bačkauščna“,  
Konto Nr. 357-125, Bay. Hypotheken- u. Wechselbank, München.

ГАЗЕТА Выходзіць раз у тыдзень — ЦАНА 30 Н. ФЭН.

LE JOURNAL BIELORUSSIEN  
„LA PATRIE“

DIE WEISSRUTHENISCHE ZEITUNG  
„DAS VATERLAND“

THE BELORUSSIAN NEWSPAPER  
„THE FATHERLAND“

№ 44 (579)

Нядзеля, 29-га кастрычніка 1961 г.

ГОД ВЫДАЊНЯ 15

## Крамлёўскія сэнсацыі

XXII зьезд КПСС не абяцаў ніякіх сэнсацыяў, мяркуючы з заплянаванага парадку дня. Было больш чымся пэўным, што зьезд зацвердзіць новую — трэйцюю — праграму, і статут партыі, і што на вярхох маскоўскага Алімпу ня будзе персанальных зьменаў.

Раптам здарыліся неспадзеўкі паза парадкам дня, якія яскрава даказваюць, як асыярожна трэба падыходзіць да ўсіх нормаў і канонаў. Ужо пасля першага дакладу Хрушчова на форуме зьезду нечакана зьявіліся дзьве праблемы, не прадбачаныя парадкам дня: гэтак званая «антыпартыйная група» і канфлікт з Альбаніяй. Абедзьве гэтыя праблемы можна было-б зьвесці да аднаго супольнага назоўніка: «дэсталінізацыя» — калі-б яна была шчырай і грунтоўнай. На гэтым зьездзе Хрушчоў ляў Сталіна бадай больш, чымся на сакрэтным паседжаньні XX зьезду ў 1956 годзе. Але за што? За «культ асобы», за тое, што Сталін зьнішчыў некалькі сотняў «добрых таварышоў» — камуністых. Аднак Хрушчоў не прыгадаў аб жаклівых злачынствах прымусовай калектывізацыі, аб сьведэаым і сыстэматычным вынішчэньні эліты нацыянальных рэспублікаў, аб жаклівым тэроры, які ператварыў СССР у вялзарны канцэнтрацыйны лягер. Чаму-ж ён не зрабіў гэтага, калі нацыянальна-адмежаванца ад Сталіна.

У сваіх бясконцых і нязлычонных прамовах Хрушчоў часта цытуе, вэрэсты з Эвангелія. Тут варта было-б яму прыгадаць: «Хто з вас бязь віны, няхай кіне ў яе камень». Хрушчоў гэтага каменя не падняў. І зусім зразумела, чаму. Верны вучань Сталіна, які так дзякаваў свайму настаўніку за тое, што ён зьнішчае «агідных чарвякоў», які на загад свайго настаўніка («эй, хахол, пляшы Гапака!», лупіў Гапака, на сумленні якога таксама нязлычонны злачынствы — ня мог асуджаць гэтых злачынстваў. Тым больш, што на рахунку Хрушчова ёсьць новыя злачынствы — варта толькі прыгадаць крывавае здушэньне Вугорскай рэвалюцыі. Тут аўтарскіх правоў Хрушчоў ніхто не запярэчыць — мураванае «Сору right»...

Вось таму гэтых нечаканых праблемаў, якія выйшлі наверх на цяперашнім зьездзе КПСС, нельга проста зьвесці да супольнага назоўніка «дэсталінізацыя». Хрушчоў і ягоны падгалоскі — розныя мазуравы, падгорныя ды іншыя накінуліся на гэтак званую «антыпартыйную групу». Чатыры гады таму, калі Хрушчоў разграміў гэтую групу, яна складалася з Малацова, Маленкова, Кавановіча, Булганіна і Шэпілава (які «да яе далучыўся»). Сяньня да гэтай групы Хрушчоў далюсаваў Пярвухіна, Сабурова і васьмідзесяцігадовага Варашылава. Кажуць, «няма дыму без агню». Здавалася-б, «антыпартыйная група» даўно

злыквідаваная, а раптам на найвышэйшым партыйным аэрапагу палічылі патрэбным узнавіць гэтую справу. Гэта значыць, што ў партыі існуюць небяспечныя элемэнтны і цяперашнія партыйныя верхаводы загадзя шукаюць апраўданьня для будучых чыстак. Як паказала практыка 44 гадоў, у дзяржаве жаклівых парадоксаў — Савецкім Саюзе — гэта нармальнае рэч. Маўляў, «моль — маля, а чорт — усіх»...

Куды больш цікавейшы канфлікт з Альбаніяй, які можна было-б назваць канфліктам сланя з мухай. Аднак, як бачым, за гэтай мухай стаіць другі слонь — Кітай.

На зьездзе Хрушчоў і іншыя даволі воістра крытыкавалі «альбанскіх таварышоў». У вабароне альбанскай «герэзіі» выступіў толькі кітайскі прэм'ер Чжоў Энь Ляй, які дамагаўся, каб сямейныя сваркі ня выносіліся навунокі. Аднак, ня глядзячы на тое, што Чжоў Энь Ляй сустракалі й праводзілі (бо раптам Чжоў Энь Ляй пакінуў Маскву) з найбольшымі гонарамі, ня глядзячы на ягоны перасьцярогі, — напады на кіраўніцтва альбанскай кампартыі ня спыняюцца.

Тут ужо ня можа быць сумлеваў, што гэтая крытыка перш за ўсё тычыцца Кі-

таю, хоць гаварылася толькі пра Альбанію.

На гэтыя напады Альбанцы неспадзявана адказалі вельмі воістра ў заяве, апублікаванай 20 кастрычніка, у якой, між іншага, гаворыцца: «Паклёпніцкія й антымарксыстоўскія выказваньні Хрушчова служаць толькі інтарэсам ворагаў камунізму... Даводзячы да ведама ворагаў разыходжаньні, якія на працягу доўгага часу існуюць паміж кіраўніцтвам КПСС і Альбанскай партыяй працы, Хрушчоў груба парушыў Маскоўскую дэкларацыю з 1960 году... Альбанскі народ і партыя перамогуць, таму, што мы не адны. З намі, зь вялікай справай марксызму-ленінізму ня толькі народы Савецкага Саюзу, але й камуністыя й народ Кітаю...»

Як бачым з гэтых выказваньняў альбанскіх камуністых — вылезла шыла з камуністычнага мяшка. Цяпер відаць, чаму альбанска муха не баіцца савецкага сланя.

Сёньня цяжка сказаць, што прымусіла Хрушчова адкрыта прызнацца да канфлікту, які існуе паміж партыямі камуністычнага блёку. Цяпер, аднак, няма сумлеву, што гэтак званы камуністычны «маналіт» мае глыбокія шчыліны — глыбейшыя, чымся думалася.

## Сёе-тое

Сёлетні кастрычнік прынёс нам галасы, над якімі варта задумацца ўсім, што так ці інакш турбуюцца аб далейшым лёсе нашай плянэты. Першы — голас праўды, другі — агуны й хвалышы.

Вось што сказаў брытанскі прэм'ер-міністар Макмілан на канфэрэнцыі Кансэрватыстых у Брайтоне: «Камуністычная Расея ёсьць цяпер найбольшай імперыялістычнай дзяржавай у сьвеце. Яна ўжывае ўсе прыхвоткі й амбіцыі царскай Расеі, падмацаваныя тэхнічнымі палепшаньнямі мадэрнага сьвету, а таксама мае дзіўную хоць і хвалышную веру, што прыцагвае да сябе як найбольш прымітыўныя, так і найбольш заавансаваныя элемэнтны з грамадзтва. Але ведама, што калі знойдзецца ў мядзьежых абдымках, то ня вырвецца...»

Другі голас даносіўся з XXII кангрэсу Камуністычнай партыі ў Крамлі.

Мікіта Хрушчоў, у сваёй амаль дзесяцігадзінай прамове на XXII-м Зьездзе знайшоў месца ня толькі для нападу на некалі «зьялезнага маршала Кліма», але й на малую Альбанію, у якой яшчэ і цяпер, паводля Мікіты, «пануе культ асобы». Быццам сам Хрушчоў вельмі супраць таго, каб зьвесці свой «культ асобы». Але, казаў той, хто ня кінецца на малаго...

✱

Многія людзі яшчэ больш пачалі шанаваць эгіпецкага прэзыдэнта Насэра пасля таго, як ён не супраціўляўся збройнай сілай адлучэньню Сырыі.

✱

Як кажнаму, хто цікавіўся пачаткамі беларускага адраджэньня, вядома, Ігнат Буйніцкі із сваёй тэатральнай трупай заглядаў у найглыбейшыя закануркі нашай бацькаўшчыны, жывым мастацкім словам, песнямі й танцамі будзіў людзей з доўгага сну, быў зьвястуном-жаўруком, што падымаў людзей да сонца вялікага правдэсьця. Ігнат Буйніцкі чэрпаў сілу з народу і ўсю аддаваў для народу. Ён і памёр нават на сцэне, танцуючы віхрыстую Лявоніху. Ігнат Буйніцкі — будзіцель народнай і мастацкай беларускай душы зрабіў перад Першай сусьветнай вайной аграмадную працу ў прысьпешыў працэс народнага ўсьведамленьня, а значыцца і імкненьня да вызваленьня з-пад маскоўскае акупацыі. І вось таму так дорага нам сяньня ягоная памяць.

У «Беларусь» № 9 замешчаны рэпартаж «На радзіме Ігната Буйніцкага».

Шмат давялося чуць аб ім, як самадзейным мастаку. А вось што аўтар рэпартажу А. Саньнікаў піша аб ім, як аб чалавеку:

«—Добры быў чалавек, — успамінае І. Голер (былы чымбаліст трупы Буйніцкага) пра яго. — Ласкавы, вельмі; любіў мужыкоў, бедных людзей. Пані была багатая ў Горках, дык Буйніцкі, мераючы яе зямлю, (ён каморнікам працаваў), адрэзаў у карысьць сялян 15 гектараў. Пані раззлавалася, другі каморнік перамерыў, вярнулі ёй зямлю, а Буйніцкага выгналі са службы. Буйніцкі не паніўся, вітаўся з сялянамі за руку, а пакліча дапамагчы лут касіць — палову сена аддасць».

«Перад пачаткам першай імперыялістычнай вайны фінансавы перашкоды прымусілі І. Буйніцкага пакінуць сцэну. Ён быў вымушаны перадаць свой дом і зямлю ў Палівавача, разьлічыцца з даўгамі па тэатру і перабрацца ў Празарокі. Але нястомнае сэрца і тут не дало спакою: каб дапамагчы сялянам, ён арганізаваў у Празароках крэдытнае таварыства, якое шырока абслугоўвала сялянскія патрэбы».

Як-жа ўшаноўвае гэтак званая народная ўлада гэтага сына, што некалі ўсё аддаў для народу, Вось аўтар гэтак апісвае наведзіны магілы Буйніцкага: «З хваляваньнем падыходзім да ўзгорку, адшукваючы вачыма месца, дзе пахаваны выдатны беларускі акцёр. Але навет сам І. Голер не адразу знайшоў магілку. Ад соснаў-прыгажуняў застаўся толькі адзін абгарэлы пагрушчаны пенёк. А недалёка ад яго, сярод тонкага й густага хмызьняку, высоўваецца з травы невялічкі абломак крыжа, што сталёў на магіле Буйніцкага, ды ўпартая галінка бэзу жноў вырасла на месцы былога дрэва, калісьці пасаджанага тут сябрамі акцёра».

Пастаялі моўчкі. Мокрае пасыя дажджу лісьце раняла кроплі сьлёз на густы травяны дыван... І ў нашым уяленьні паўставаў іншы малюнак. Зьнік хмызьняк, а на месцы падніўшага абломка дубовага крыжа ўзьняўся строгі, прыгожы помнік, з якога на нас глядзелі ўважлівыя й вельмі вочы І. Буйніцкага і спакойна зьзялі высечаныя на камяні кароткія радкі Купалаўскага вершу:

Важна рэй Ігнат Буйніцкі  
У танцах нашых водзіць,  
Аж здаецца ўсё чыста  
Ходырам з ім ходзіць».

Ці-ж тут патрэбныя камэнтары?

## Ці ёсьць падставы „сьмела глядзець у заўтрашні дзень“

«Сьмела глядзець у заўтрашні дзень» — пад такім загалоўкам зьявіўся артыкул беларускага паэта, сябры КПСС Міколы Хведаровіча ў 250-ым нумары газэты «Советская Белоруссия».

Што-ж дае падставы Міколу Хведаровічу так «сьмела глядзець у заўтрашні дзень»? Цытуем ягоныя словы з прыгаданага артыкулу: «Да глыбіні душы хваляюць і цешаць словы дакладу Мікіты Сяргеевіча аб аднаўленьні ў нашай краіне ленынскіх нормаў партыйнага жыцьця і рэвалюцыйнай законнасьці. Ён сказаў: «Цэнтральны Камітэт **пастанавіў сказаць праўду** аб зьлаўжываньні ўладай у перыяд культу асобы...»

Аўтар артыкулу Мікола Хведаровіч мае падставы цешыцца, што «ЦК пастанавіў сказаць праўду», бо ахвярай гэтак звананага «зьлаўжываньня ўладай» стаўся ў свой час і ён сам — Хведаровіч прабыў доўгія гады ў высылцы, і толькі некалькі год таму быў «рэабілітаваны» ды вярнуўся ў Беларусь.

Далей, далучаючыся да выступленьняў першага сакратара ЦК КПБ Мазурава на XXII зьездзе КПСС, Хведаровіч асабліва лае Маленкова, пасля высьці ягога ў 30-ых гадох ў Менск, як кавары аўтар, «яшчэ мацней узваліліся на галовы сумленных камуністых рэспублікі грубыя рэпрэсіі».

У сувязі з гэтым варта прыгадаць, што гаварыў на XXII зьездзе Мазураў. Падчас ягошчыны, зь віны Маленкова, — казаў Мазураў, — «амаль увесь кіруючы склад рэспублікі, у тым ліку сакратары ЦК, старшыня Саўнаркому (Галадзе), наркомы, многія кіраўнікі мясцовых партыйных і савецкіх органаў і **прадстаўнікі творчай інтэлігенцыі** былі выключаныя з партыі і многія з іх арыштаваныя». І Мазураў дадаў: «Усе гэтыя ні ў чым не вінаватыя людзі цяпер рэабілітаваныя, прычым многія пасьмяротна».

Хіба найбольш характэрным у прамове Мазурава было тое, што ён успомніў прозьвішча Галадзеда — беларускага камуністага, аднае зь нязлычонных ахвяраў бальшавіцкіх чыстак. Нялёгка дагадацца, чаму Мазураў выбраў якраз асобу

.....

Адно мо варта прыгадаць на «апраўданьне» «народнай ўлады»: дзе-ж ім знайсці час, каб паставіць помнік Буйніцкаму ці ўпарадкаваць ягоную магілку, калі ў кожнай захадуштай мясцовасьці трэба паставіць перш помнік Ільічу?..

✱

Ці не найбольшыя дзівосы адбываюцца й адбываліся ў чырвоным Кітаі. Гэты гігант пасля 12 гадоў камуністычнага панаваньня зьяўляецца краінай ня меншых кантрастаў, чымся і сама «ма-тушка», а мо й большых. Вось гадоў сем ці васьм таму былі агульнакітайскія аблавы на катуў, сабак і вераб'ёў, аб якіх за межамі мо й няшмат чулі. Мэтай было вынішчэньне сабачага, кацінага й вераб'інага насельніцтва, каб самым кітайцам было больш харчоў. Навошта трымаць дармадэў!.. Ну й зьявілі ўсіх.

Цяпер адбываюцца іншыя аблавы. Сяляне палююць на розных шкодных польныхх насякомых, што зьнішчаюць рыс і іншыя культуры. Значыцца сяляне цяпер робяць вераб'іную працу. Аж грэх жартавалі. Але ўявіце сабе такое: вяртаецца селянін-кітаец вечаарам з поля і дакладае свайму камуністычнаму брыгадзіру: таварыш Вунь-Сунь-Глянэ, я сяньня за чатырох вераб'ёў зрабіў!

Аб мышках пакуль што нам не ўдалося нічога даведацца. Але што-б яны елі, каб і былі, калі самым кітайцам не стае?

Галадзеда: ягонага «пралетарскага паходжаньня» ніхто ня можа паставіць пад сумніў. Няма таксама ніякіх падставаў прыпісаць яму «буржуазны нацыяналізм» ці «нацдэмаўшчыну». У першыя гады бальшавіцкае акупацыі Беларусі Галадзеда займаў становішча старшыні Выканкому гораду Горы-Горкі. На гэтым становішчы ён браў нават удзел у ліквідацыі антысавецкіх партызанаў. Пасля — на працягу амаль 10-ці год — ён займаў становішча старшыні Саўнаркому БССР. Хіба адзінай ягонай віной у вачох бальшавікоў было тое, што будучы Беларусам і добрым гаспадарнікам, ён абараняў эканамічныя інтарэсы Беларусі, Дарччы, ён быў знаёмы і меў добрыя дачыненні зь сябрамі цяперашняй гэтак званай «антыпартыйнай групы» Малацовам і Варашылавам, а таксама і зь Мікаеянам...

Пасля арышту, недзе ў 1937 годзе, падчас допыту ў НКВД, Галадзеда выкінуўся з пятага паверху і забіўся.

Мазураў, ідучы за прыкладамі Хрушчова, «пастанавіў сказаць праўду» — але, як і Хрушчоў — сказаў ня ўсю праўду. Усе праўды ён не сказаў і ня скажа. Мазураў не сказаў і ня скажа, што адзінай віной Галадзеда было тое, што ён быў **Беларусам**, а тады «чысьцілі» Беларусцаў, усіх тых «сакратароў ЦК, наркомаў, многіх кіраўнікоў партыйных, савецкіх органаў», пра якіх гаварыў Мазураў на 22 партыйным зьездзе. Мазураў не сказаў, што пасля прыгаданае партыйнай чысткі ў Беларусі, віну за якую ён узвалівае цяпер на Маленкова, на XVII зьездзе кампартыі Беларусі ў чэрвені 1938 году, на месцы «вычышчальных» у ЦК КПБ **ня быў Выбраны піводзін беларус**: увесь ЦК складаўся з прысланых Масквой стаўленікаў.

Ды — справа гэтым не канчаецца. Хрушчоў і Мазураў, якім падпывае Мікола Хведаровіч, праліваюць сьлёзы толькі над **партыйнымі кадрамі, што сталіся ахвярамі чысткі — як быццам-бы толькі гэтыя кадры былі паўнаважымі людзьмі**. Яны не заўважаюць ці ня хочучы заўважаць, што гэтым яны выкрываюць самых сябе: выкрываюць той факт, што, з аднаго боку, дыктатар-партыя, прадстаўнікіма якое яны зьяўляюцца, і панявольныя ёю народы, з другога — гэта два супрацьлежныя полюсы, якія нельга прывесці да агульнага назоўніка. Чаму, прыкладам, Мазураў гаварыў толькі аб партыйных кадрах, а ні словам не прыгадаў аб такіх прадстаўніках беларускай культуры і навуці, як драматург і рэжысэр Уладзіслаў Галубок, пісьменьнікі Чарот і Зарэцкі, прафэсары Шчарбакоў, Панкевіч, Круталевіч і мноства іншых? Усе яны-недабіткі папярэдніх чыстак — былі арыштаваныя ў той жа перыяд, пра які гаварыў Мазураў на XXII зьездзе. Выглядае, што яны ня вартыя навет успаміну, бо яны не належылі да партыйных кадраў...

«Сьмела глядзім у заўтрашні дзень» — заяўляе пісьменьнік Мікола Хведаровіч. Нажаль, беларускі народ і ўсе панявольныя народы ў бальшавіцкай турме ня могуць падзяляць гэтага аптымізму. Учора чысьцілі адных, заўтра могуць чысьціць іншых — так доўга, як будзе існаваць крамлёўская дыктатура. Толькі тады, калі беларускі народ, — як і іншыя панявольныя цяпер народы, — станецца сам гаспадаром свайго жыцьця і лёсу, калі бальшавіцкага папяровага дэмакрата і сьвэрэнасьць ператворыцца ў сапраўдную, — толькі тады наш народ здолее сказаць: «Сьмела глядзім у заўтрашні дзень».

Міхась Козыр

У. Д.

### ДА ПАДПІШКАЎ І ПРАДСТАЎНІКАЎ «БАЦЬКАЎШЧЫНЫ»

З прычыны таго, што за апошнія гады падвоіліся кошты друку й наперы й не павышалася ў сувязі з гэтым цана газэты, з новага 1962 году ўводзіцца наступная падпісная цана на газэту:

Краіны:	за год	за паўгода
Нямеччына й іншыя краіны Эўропы бяз Францыі й Ангельшчыны	25 н. м.	12,5 н. м.
Францыя	25 н. ф.	12,5 н. ф.
ЗША й Канада	13 дал.	6,5 дал.
Ангельшына й Аўстра-лія	60 шыл.	30 шыл.

Перасылка лётніцкай поштай у ЗША й Канаду каштуе падвойна, а ў Аўстра-лію й краіны Паўднёнай Амэрыкі — патройна. Для паўднёнаамерыканскіх краінаў цана раўназначная зь Нямеччынай.

Адміністрацыя

## Злачынная палітыка тэрору супраць усяго людзтва

Ня глядзячы на воістрыя пратэсты міжнародных арганізацый, дзяржаўных дзеячоў усяго свету і ўсёй сусветнай грамадзкасці, 30 кастрычніка была ўзарваная абвешчаная Хрушчовам савецкага вадародная звышбомба, магутнасць якой заходнія спецыялісты акрэсліваюць ад 50 да 100 мільёнаў тонаў трытылы. Ад 1 верасня да канца кастрычніка ў Савецкім Саюзе было праведзена каля 25 ядзерных выпрабаванняў. Павышэнне небяспечнай для людзкога арганізму радыяактыўнасці атмасферы і зьвязаная зь ёй небяспека для цяперашняга і будучых пакаленняў выклікала нябывалае дасюль абурэнне і аднадушнае асуджэнне сярод грамадства ўсіх краінаў некамуністычнага свету.

Савецкая прэса і радыё аб гэтых выпрабаваннях нічога не паведамляла, не звязваючы на тое, што яны з'яўляюцца найбольшай небяспекай якраз для насельніцтва Савецкага Саюзу.

Ніжэй змяшчаем некаторыя выказванні заходніх дзяржаўных дзеячоў і прэсы аб савецкіх ядзерных выпрабаваннях.

Прэзідэнт Задзіночаных Штатаў Кэ-нэдзі звярнуўся да Хрушчова з заклікам адмовіцца ад намеру правесці выпрабаванне 50-ці маготоннай бомбы. У сваёй заяве кіраўнік амэрыканскага ўраду адзначыў, што Амэрыка ўжо ад 57-га году мела магчымасць прадукваць такія бомбы, але наўмысна ад гэтага ўстрымалася.

З такой-жа просьбай звярнуўся да Хрушчова і ангельскі ўрад.

У Палітычны Камітэт Арганізацыі Аб'яднаных Нацый была паддзеная супольная заява 25-ці краінаў. У заяве гаварылася аб штораз большай небяспецы радыяактыўнага затруцця атмасферы і прананавалася наладзіць сталы кантроль над гэтым затруццём з боку міжнароднай мэтэаралагічнай арганізацыі.

Прэм'ер Індыі Нэру, звычайна вельмі асцярожны ў сваіх выказваннях, з горычай зазначыў: «Савецкі ядзерны выбух затруціў не толькі атмасферу, але і сэрцы, і розумы людзей.»

Сёмы кангрэс сацыялістычнага Інтэрнацыяналу, на якім сабраліся прадстаўнікі сацыялістычных і работніцкіх партыяў дзесяткаў краінаў — прыняў рэзалюцыю, у якой гаворыцца: «Гэты выбух — страхотнае злачынства супраць усяго людзтва».

Супраць пастановы савецкага ўраду з афіцыйным воістрым пратэстам выступілі шведскі прэм'ер Эрляндэр, прэзідэнт Ганы Квамэ Нкрума, канадскі прэм'ер Дыфрэнбэйкер. Дыфрэнбэйкер назваў заплінаваны выбух савецкай звышбомбы «злачынствам супраць чалавецтва». Савецкае пасольства ў Атаве адкінула пратэст канадскага ўраду, заявіўшы, што выбух звышбомбы — гэта ўнутраная справа савецкага ўраду.

Міністар замежных спраў Аўстрыі Крайскі, выступаючы празь радыё, звярнуўся да Хрушчова з заклікам не праводзіць гэтага выбуху, які, як сказаў

Крайскі, савецкі ўрад мае намер ажыццявіць «бяз уліку інтарэсаў малых краінаў».

Імпэратар Аб'ісыніі Гайле Сэлясье перадаў савецкаму паслу ў Адыс Абэбе зварот да Хрушчова, у якім ён выказаў сваю заклапочанасць намерам савецкага ўраду, і просьбу перагледзець пастанову аб выпрабаванні вялізарнай вадароднай бомбы.

З пратэстамі выступілі ня толькі дзеячы розных краінаў свету, але і простыя грамадзяне гэтых краінаў.

У Бэргэне група нарвэскіх жанчыннаў звярнулася да нарвэскіх матак з заклікам пісаць Ніне Хрушчовай лісты з просьбай паспрабаваць уплыць на свайго мужа і прымусіць яго перагледзець небяспечную пастанову.

У Лёндане каля будынку савецкага пасольства адбылося некалькі дэманстрацый праціўнікаў ядзерных выпрабаванняў. Такія-ж дэманстрацыі адбыліся перад будынкамі савецкіх пасольстваў у Стокгольме, Копэнгагене, Рыме і Ослье. Аднадушнай была і думка прэсы вольных краінаў:

Японская газета «Токіё Таймс» пісала: «Мы не разумеем як можа савецкі ўрад ігнараваць думку сусветнай грамадзкасці, рыхтуючыся правесці жаклівае ядзернае выпрабаванне».

Італьянская газета «Іль Тэмпо» пісала: «Зварот прэзідэнта ЗША Кэ-нэдзі да савецкага ўраду можна ўважаль выказнікам думак ўсяго чалавецтва. Бо-ж усё чалавецтва баіцца згубных вынікаў гэтага выпрабавання, прадбачыць якіх у поўнай меры яшчэ нельга.

Аўстрыйская газета «Зальцбургэр Нэрыхтэн» пісала: «Выбух новай савецкай бомбы выкліча гібель вялізарнай колькасці людзей».

Швайцарская газета «Газэт дэ Лёзан» пісала: «Мы асуджаем намер Хрушчова ўзарваць вялізарную вадародную бомбу. Выбухам гэтае жаклівае зброі, неапраданым ніякай ваеннай неабходнасцяй, Хрушчоў мае намер укаранаваць свой атамны фаервэрк апошніх тыдняў.»

Швэдская газета «Дагэнс Нігтэр» адзначала: «Заплінаваны выбух вадароднай бомбы не апраўдваецца ніякай ваеннай неабходнасцяй».

Аб'ісынская газета «Этыёпіен Гэральд» пісала: «Паведамленне Хрушчова ўстрэсла ўвесь свет. Радыяцыя, якая ўзнікне ў выніку гэтай звышбомбы, здольная атруціць у шмат якіх краінах свету ваду, ежу, насенне расьлінаў».

Каірская газета «Ахбар аль-Іём» заклікала ўсе нэўтральныя краіны звярнуцца да савецкага ўраду з заклікам адмовіцца ад заплінаванага выпрабавальнага выбуху.

Вірুদ্ধка газэта «Саўт аль-Араба» пісала: «Заплінаваны выбух новай бомбы — гэта нішто іншае, як вялізарны скандал — доказ поўнага банкруцтва гуманізму ў 20-ым стагоддзі».

Малаяйская газета «Стройтс Таймс» пісала: «Гэты выбух распаўсюдзіць над усім светам такую колькасць радыяактыўных ападкаў, якая пры больш нармальных абставінах не магла-б сабрацца за доўгія гады».

Індыйская газета «Дынамані» пісала: «Калі Хрушчоў хоча, каб мы паверылі ў ягоныя мірныя запэўніванні — няхай ён адмовіцца ад правядзеньня гэтага выбуху».

Пратэсты насельніцтва, прэсы і кіраўнікоў урадаў розных краінаў зьліліся ў пратэсты Арганізацыі Аб'яднаных Нацый.

Палітычны Камітэт Генэральнай Асамблеі ААН 75-цю галасамі пры 17-ці, якія ўстрымаліся, прыняў рэзалюцыю, у якой выказаў непакой з прычыны павышэння радыяактыўнасці атмасферы ў сувязі з сэрыйяй ядзерных выпрабаванняў у Савецкім Саюзе і ўрачыста заклікаў савецкі ўрад не праводзіць выбуху заплінаванай вялізарнай вадароднай бомбы, магутнасцяй 50-ці мільёнаў тонаў звычайнага выбуховага матэрыялу.

Правёўшы выбух гэтай бомбы, Хрушчоў даказаў, зь якім цнізмам і пагардай ён ставіцца да грамадзкай думкі і бяспекі ўсяго свету.

## Аб небяспецы выпрабаванняў ядзернай зброі

Калі ў верасні, на загад савецкага ўраду, у Савецкім Саюзе ўзнавіліся ядзерныя выпрабаванні, мільёны людзей, якія ведаюць аб магчымых выніках гэтых выпрабаванняў для здароўя людзей, не маглі ня быць устрыжванымі. Шмат хто чытаў напэўна навуковыя артыкулы савецкіх навукоўцаў у гэтым пытанні. Вось што, напрыклад, піша сябра-карэспандэнт Акадэміі мэдычных навук Лебедзінскі ў кнізе пад загалоўкам «Аб шкодзе выпрабаванняў ядзернай зброі», выдадзенай у Маскве ў 1959 годзе.

«Чалавек, які жыве на паверхні Зямлі, стала падлягае ўздзеянню прыроднага ўзроўню радыяцыі, які складаецца з дзённых асобных крыніцаў — вонкавае і ўнутранае. У сваю чаргу вонкавае прамяняванне за кошт прыроднага ўзроўню абумоўліваецца ўздзеяннем касмічных праменьняў, выпрамяняваннем зямной паверхні і будаўнічых матэрыялаў памешканняў чалавека, выпрамяняваннем, крыніцай якога з'яўляюцца радыяактыўныя газы радон і тарон, якія ёсць у павятро — гэта так званая атмасферная крыніца. Унутранае выпрамяняванне абумоўліваецца прысутнасцяй у нашым целе радыяактыўных ізатопаў калію, вугляроду, радыеактыўных газаў (у крыві і ў іншых вадкасцях арганізму), а таксама радые, зафіксаванага ў касцяной ткані. Агулам, прыродны ўзровень абумоўлівае аtryманы чалавекам дозы, эквівалентнай тэй, якая атрымліваецца пры ўздзеянні рэнтгенавых праменьняў у дозе сто мілірэнтгенаў у год. Пры гэтым ня ўлічваецца доза, атрымліваемая за кошт радыя».

... У цэле чалавека і жывёлы існуюць утварэнні, пашкоджаньне якіх невыяўляльныя. Яны ўлучаныя ў спадчытнае рэчыва, пашкоджаньне якога выклікае лагарапанне спадчынных якасцяў чалавека, якое выяўляецца ўва павялічэ-

## Дэмаралізацыя партыйнай бюракратыі

Гаворачы аб новай праграме КПСС, у сваёй прамове на XXII партыйным з'ездзе, Хрушчоў падкрэсліў, што камуністычнае грамадства будзе існаваць толькі тады, калі будзе выхаваны новы тып чалавека на падставе камуністычнай маралі. Як мы ўсе ведаем, балшавіцкая прапаганда цвёрдзіць на працягу апошняга часу, што камунізм ужо не за гарамі. Як-жа выглядае справа з выхаваннем гэтага новага чалавека ў нас, ў Беларусі? На гэта мы знаходзім ў пэўнай меры адказ у дакладзе Мазурава на XXV з'ездзе КПБ.

Мазураў гораца заклікаў партыйныя арганізацыі змагацца за перамогу камуністычнай маралі ў Беларусі, перавыхоўваць людзей у ейным духу. Ён заявіў: «Трэба надаць удэі ідэялагічнай рабоце высокую марксысцка-ленінскую ідэйнасць і няпрымірымасць», бязлітасна зьнішчаць усе правы буржуазнай сьведамасці, дармадзтва, жаданьне на-

жывы, хуліганства і іншыя заганы мінулага.

Паводля словаў Мазурава, гэтае заданьне павінны ўзяць на сябе партыйныя кадры, якія ён называе авангардам беларускага народу. Можна было-б падумаць, што партыя чыстая як сьляза, што сярод партыйных кадраў няма ані дармаедаў, ані гультаёў, ані ашуканцаў, што ў ейных шэрагах згуртаваліся найлепшыя людзі, якія маюць ня толькі абавязак, але і маральнае права весці і навучаць народ.

Паслухайма-ж, як характарызаваў гэтых партыйных настаўнікаў і прапаведнікаў «новага камуністычнага запавету» сам Мазураў ў сваім дакладзе на XXV з'ездзе КПБ.

«У 1961 годзе, — казаў ён, ў нашай рэспубліцы быў выяўлены рад фактаў недастойных паводзін партыйных і савецкіх работнікаў, якія дапусьцілі прыпіскі й ашуканства». Далей Мазураў адзначыў, што апрача прыпісак і ашуканства, сярод часткі партыйных кадраў глыбока закарэнены пратэктызм, кабарніцтва, зьняважлівае стаўленне да людзей, бюракратычныя мэтады працы.

Але ў сваім дакладзе Мазураў не дагаварыў, не сказаў усёй праўды. Фактычна-ж працэс дэмаралізацыі партыйнага апарату, якую Мазураў раптам адкрыў толькі ў 1961 годзе, трывае ўжо цэлыя дзесяцігоддзды. Гэты працэс ахапіў вялікую большыню партыйных кадраў і асабліва партыйных вяльможаў. Калі-б Мазураў здабыўся на праўду, дык лаючы дармаедаў, гультаёў ды раскрасдальнікаў народнай маемасці, ён павінен быў-бы сказаць: найбольш іх сярод партыйцаў, сярод партыйных падлізні-каў ды іхніх сыноў.

Кожнаму думаючаму чалавеку на Беларусі ведама, што гэтак званая сацыялістычная дэмакратыя і ўлада народу — гэта тэатральная камедыя. Бескантрольная ўлада над народам ляжыць у руках партыі. Хто выбірае старшынню калгасу? Іх накідае райком, або нават абком. Кто кантралюе ўвесь дзяржаўна-адміністрацыйны апарат? Народ? Сьмешна і гаварыць: манопольная ўлада над усім жыццём ляжыць у руках партыі. Ня толькі манопольная ўлада, але поўны кантроль над народнай уласнасцяй. А там, дзе манопольная ўлада над палітычным і эканамічным жыццём канцэнтруецца ў руках невялікай жменькі людзей, там, дзе здрушаны голас усякай апазіцыі, — заўсёды прыходзіць дэмаралізацыя пануючай касты.

Прыкранаючыся ідэйнымі лёзунгамі камунізму, каста партыйнай бюракратыі дбае перш за ўсё аб сваёй кар'еры і нажыве. Апошнім часам гэта сталася масавым зьявішчам: працэс раскладу так паглыбіўся, што партыйныя галавары ня могуць яго ўтоіць.

Але піхто — ні Мазураў на XXV з'ездзе КПБ, ні Хрушчоў на цяперашнім з'ездзе КПСС не сказалі, у чым палягае прычына, дзе ляжыць карань зла. Не сказалі тама, што тады давалася-б

(Заканчэнне на 4-ай бачыне)

(Заканчэнне на 3-эй бачыне)

### II. Урбан

## Масква на шляху да ліквідацыі гісторыі народаў СССР

Як ведама, у новай «Праграме» КПСС шмат увагі прысьвячаецца заплінаванаму зьліццю падсавецкіх народаў у «вадну савецкую нацыю». Гэта з асаблівай сілай падкрэсліў таксама на XXII з'ездзе КПСС М. Хрушчоў. Вітаючы «дабрахвотнае асваенне ўсімі падсавецкімі народамі расейскае мовы ды кідаючы намёк на хуткае зьліквідаваньне падсавецкіх нацыянальных рэспублік наагул, Хрушчоў цынічна гаварыў: «Мы будзем падтрымоўваць аб'ектыўны працэс усё больш цэнага зьбліжэння нацыяў і народнасцяў, які адбываецца ва ўмовах камуністычнага будаўніцтва на базе добрахвотнасці й дэмакратызму. Неабходна ўзмацняць ўзгадвааньне масаў у духу пралетарскага інтэрнацыяналізму й савецкага патрыятызму. Трэба з усёй балшавіцкай няпрымірэнчасцяй выкарчоўваць навет найменшыя правы нацыяналістычных перажыткаў».

Гэтае «неабходна» й «трэба» адлюстравалася таксама ў справаздачах пра прабег зьездаў кампартыяў усіх бяз выключэння савецкіх нацыянальных рэспублік. Замацаваўся ў гэтых матэрыялах таксама і кірунак — куды сьхіляюцца гэтыя «неабходныя» й «трэба». Гэта — ўмацаваньне «дружбы з вялікім расейскім народам» ды больш пашыранае вивучэнне расейскае мовы й асваенне «перадавое» расейскае культуры.

У нашым артыкуле мы займемся пытаннем ліквідацыі гістарычнага мінулага, наагул ліквідацыі гісторыі падсавецкіх народаў, што праводзіцца, як ведама, ужо здаўна ды што завайстрылася асабліва ад часу XXI з'езду КПСС. Гэтае пытанне тым больш важнае, што на XXII з'ездзе КПСС Хрушчоў апавесціў тэстамант Лёніна — «дасягнуць усімі магчымымі сродкамі таго, каб **Русь** перастала быць беднай і слабай, каб яна сталася ў поўным сэнсе слова магутнай і багатай» — асновай свае нацыянальнай палітыкі. «**І мы дасягнулі гэтага!** — ускрыкнуў інтэрнацыяналісты Хрушчоў з трыбуны XXII з'езду КПСС. — Менавіта мы, балшавікі, збавілі краіну ад на-

цыянальнай катастрофы, ад зьняволення чужаземнымі імпрэялістымі й узьнеслі яе ў вачох усяго людзтва» («Правда», 19. 10. 1961).

Так, запраўды балшавікі збавілі Расею ад «нацыянальнай катастрофы», зьнішчаючы збройнай сілай здабытую незалежнасць нерасейскіх народаў ды й цяпер разьвіўшы й удасканаліўшы царскую «турму народаў» аж да дасканаласці. Таму Хрушчоў можа быць горды праробленай працай — тэрорам, народзабойствамі ды сваёй новай праграмай зьліцця «ўсіх ручкоў у вадзіным расейскім моры». Слава Расеі й ейнаму цару Хрушчову!..

У 1960 годзе Інстытут гісторыі Акадэміі навук СССР прыступіў да напісання шматтомнай **Гісторыі СССР** у 11-ці тамах. Першыя 6 тамоў гэтае хвальчыцкі, якая ў СССР называецца «апошнім словам савецкай гістарычнай навукі», прысьвячаюцца дакастрычніцкаму перыяду гісторыі падсавецкіх народаў; іншыя 5 тамоў — гісторыі савецкага перыяду. Шматтомнік мусіць быць закончаны да 1967 году — да 50-годдзды Кастрычніцкай балшавіцкай рэвалюцыі.

Як ведама, прыгаданы Інстытут штогоду, асабліва на працягу апошніх чатырох-пяці год выпущае вялізарную прадукцыю гістарычнай літаратуры ў галіне гісторыі падсавецкіх народаў, галоўным чынам расейскага, а таксама вялікую колькасць шматтомных абагульняючых працаў, як прыкладам, «Всёмірная Історія» у 50 тамох. Таму, здавалася-б, пісаная цяпер шматтомная «Гісторыя СССР» не павінна выклікаць асаблівага зацікаўлення ці адмысловых засьцярогаў. Аднак, у апошнім выпадку справа выглядае інакш. Як будзем бачыць далей, прыгаданая шматтомная «Гісторыя СССР» ставіць сваёй мэтай прыспешыць поўную ліквідацыю гісторыі нерасейскай гісторыі народаў Савецкага Саюзу, прывесці яе да адзінага расейскага назоўніка. Яна будзе як-бы абагульненнем шматгадовай савецкай практыкі ў справе нівелявання гісторыі нерасейскіх народаў, у першую чаргу — іхнага гістарычнага мінулага. Значыцца, шматтомная «Гісторыя СССР», як і наагул сучасная савецкая гістарычная навука, хавае ў сабе вялізарную небяспеку для ўсіх нерасейскіх народаў СССР, тым больш, што яны, знаходзячыся ўва ўмовах татальнага панавалення й нацыянальнага прыгнёту, ня маюць магчымасці

рабіць дзейснага супраціву гэтай рэакцыйнай палітыцы Масквы.

Як правіла, аб характары тэй ці іншай гістарычнай працы можна меркаваць, вивучыўшы ейны змест. Аднак, хоць адначаная шматтомная «Гісторыя СССР» знаходзіцца ў працэсе тварэння, і такім чынам вонка нашага аналізу, ейны запраўдны змест і ідэялагічная накіраванасць вельмі дакладна ведамыя хоць-бы з наступных крыніцаў.

Агульны кірунак сучаснай савецкай гістарычнай навукі вызначаны дырэктывамі XXI з'езду КПСС і асабліва пастановай ЦК КПСС «Аб заданьнях партыйнай прапаганды ў сучасных умовах» зь 9 студзеня 1960 году. У гэтай пастанове адзначалася:

«...весьці няпрымірэнчае змаганне супраць праваў буржуазнага нацыяналізму, тэндэнцыяў да ідэалізацыі і затуювання сацыяльных супярэчнасцяў мінуўшчыны, да выкрыўленняў запраўднай гісторыі тэй ці іншай нацыі і ейных узаемадчыненьняў зь іншымі народамі СССР, супраць асобных праваў нацыянальнай замкнёнасці й выключнасці» («КПСС у рэзолюцыях і рашэннях с'ездов, конференцый і пленумов ЦК», ч. 4, выданьне 7, Масква 1960).

Інакш кажучы, гэтыя дырэктывы, якія тычацца гісторыі нерасейскіх народаў СССР, адкрыта паставілі пытанне аб выгнанні з гістарыяграфіі гэтых народаў: 1) нацыянальных рысаў гістарычнага разьвіцця; 2) досьледаў аб рухаючых нацыянальных сілах і спецыфічных асаблівасцях гэтага разьвіцця; 3) гістарычных падзеяў і тэндэнцыяў, якія прыгадвалі-б аб варожым стаўленьні да Расеі і расейскага народу; 4) гістарычнага патрыятызму і нацыянальнае ахвярнасці. Наагул яны паставілі пытанне аб ліквідацыі гісторыі нерасейскіх народаў. Менавіта, пастанова дамагалася ад савецкіх гісторыкаў «рабіць галоўны націск на інтэрнацыянальнае выхаваньне працоўных, на далейшае замацаваньне прыязні народаў, на наўхільнае зьбліжэнне і ўсебаковае ўзбагачэнне сацыялістычных нацыяў» (тамсама). Ад савецкіх гісторыкаў вымагалася стварыць ў будучыні такія працы, якія паказвалі-б гэтак званнае «адзінства» гістарычнага працэсу ўсіх падсавецкіх народаў, «гістарычную заканамернасць» іхнага няўхільнага



## „Савецкія вывазы нацыянальнасьцяў“

Зацікаўленьне на Захадзе доляй і ня-доляй калініяльных народаў штораз па-большваецца ў сувязі з абмяркоўваньнем у ЗН пытаньня каліянілізму. Каліяні-лізм належыць да тых складаных гіста-рычных зьяваў, вывучэньне якіх выма-гае багатае літаратуры: фактаў, прыкла-даў, вывадаў, абагульненьняў. І трэба ска-заць, што апошнімі гадамі на Захадзе зья-вілася вельмі шмат навуковых працаў, зьвязаных тым ці іншым аспектам з пы-таньнем каліянілізму ў розных канцох сьвету. Адна з такіх працаў, выдздзеная летась, кніга ангельскага навукоўца Р. Конкўэста, загалоўленая «Савецкія вы-вазы нацыянальнасьцяў».

Дзьвесьце бачынак гэтае кнігі пры-свьячаным галоўна каўкаскім народам Чэчэнцам, Інгушом, Карачаеўцам, Бал-карам, а таксама Калмыком, Паволскім Немцам, Крымскім Татарам. У пэрыядзе ад 1941 да 1944 году народы гэтыя былі вывезеныя із сваіх гістарычных мясь-цін, і толькі ў 1957 годзе некаторыя зь іх былі часткова рэабілітаваныя. На За-хадзе вывазы гэтых і іншых падсавецкіх народаў разглядаюцца, як праява наро-дагубства, найвышэйшая і найжахлівей-шая форма сучаснага каліянілізму.

Кніга Конкўэста «Савецкія вывазы на-цыянальнасьцяў» базуецца галоўна на савецкіх-жа дадзеных, каб цьверджань-ні й вывады паставіць паза ўскімі сум-левамi, У кнізе, бясспрэчна, выкарыста-ныя й факты, прынесеныя ў заходні сьвет палітычнымі ўдзецкамі з Савецка-га Саюзу, а таксама некаторыя працы папярэдніх дасьледнікаў праблемы, як кніга Коляжа «Расей і яе калёніі», Гос-тлера «Туркізм і Саветы».

Кніга Конкўэста пачынаецца гістарыч-ным нарыкам: апісаньнем Каўказу і ка-ліянізацыі царскім войскам свабадалюб-ных горскіх народаў. Аўтар паказвае, што разам зь фізычным падбоем ішоў падбой духовы праз распаўсюджваньне ў расейскай літаратуры такіх русыфіка-тарскіх паняцьцяў, як «рускі Каўказ».

.....

#### ДЭМАРАЛІЗАЦЫЯ ПАРТЫЙНАЙ БЮРАКРАТЫІ (Заканчэньне з 2-ой бачыны)

ім засудзіць ня толькі сябе самых, але й Дэмаралізацыя партыйнай бюракратыі цэлую савецкую сыстэму. Таталітарная дыктатура, якая пануе на прасторах Са-вешкага Саюзу і народжаная ёю дэма-ралізацыя партыйнай верхавіны — гэ-та справа іхных рук. Цяпер-жа яны, прыняўшы позу пракурораў асуджаюць партыйных ашуканцаў, абыходзячы маўчаньнем той факт, што ашукваць навукаўца іх якраз партыя. На працягу даўтх гадоў за ашуканства яны атрымоў-валі пахвалы, граматы і ардэны. На па-перы перавыконваліся пляны, высла-ліся ў цэнтр дзьмутыя справаздачы. І яшчэ нядаўна ніхто іі словам пра гэта ня згадваў, хоць ведалі пра гэта ўсе. А ня згадаў таму што крытыкаваць мож-на толькі тое, што дазволілі партыя. І цяперашняя кампанія супраць ашукан-цаў справы ня зьменіць. На месца ста-рых ашуканцаў прыйдуць новыя, бо цэ-лая савецкая сыстэма — сыстэма ашу-канства.

Р. С.

Царская няволя па рэвалюцыі 1917 году замянілася бальшавіцкай няволяй. Ле-нінскія рэвалюцыйныя заклікі, у якіх народам гаварылася, што «Ад цяпераш-няга часу ваша вера й звычаі, вашыя нацыянальныя й культурныя ўстановы абвясняюцца свабоднымі й недатыкаль-нымі!» — заклікі гэтыя праз 25 гадоў закончыліся нябывалай людзкой і нацы-янальнай трагедыяй: вывазам пад ка-нец II-ое сусьветнае вайны больш за два мільёны народаў Каўказу, а таксама Калмыкаў, Крымскіх Татараў, Павол-скіх Немцаў. Гістарычныя факты й ста-тыстычныя лікі ўзятыя з афіцыйных са-вецкіх публікацыяў, як «Вялікая Савец-кая Энцыкляпэдыя», газэта «Известія». Аўтар спамінае таксама, што «ывавы вьлізарных памераў» былі праведзеныя сьрод беларускага, украінскага і бал-цкіх народаў, якія ў часе Другое сус-ьветнае вайны выразна выявілі сваю апазычыйнасьць да Савецкага рэжыму. Ён прыгадвае, між іншага, сакрэтную прамову Хрушчова на XX-ым зьездзе партыі ў 1956 годзе. У тэй прамове Хру-шчоў гаварыў аб зьлачыствах Сталіна. Хрушчоў заявіў тады, што караць цэлыя народы — гэта йсць супраць ленінскіх прынцыпаў. Тым ня менш партыя й

#### Эканамічныя праблемы савецкага блёку

Грандыёзны праект эканамічнай ін-тэграцыі камуністычных краінаў у ра-мках гэтак званай «Рады Эканамічнай Узаемадапамогі» — Камэкону — знахо-дзіцца пад паважнай пагрозай. Як ве-дама, краіны Ўсходняй Эўропы, якія ўваходзяць у склад гэтай Рады, абвесь-цілі прынцып «сацыялістычнага падзелу працы». Але на практыцы яны далей ужываюць старую сыстэму двухбаковых пагадненьняў, што грунтуецца на асабі-стай выгадзе краінаў, якія дамаўляюцца.

Праект эканамічнай інтэграцыі каму-ністычнага блёку быў зацьверджаны ў травені 1958-га году, пры сустрэчы са-кратароў Ўсходня-эўрапэйскіх кампар-тыяў. Было пастаноўлена ўвесці новы прынцып эканамічнага плянаваньня. Як мы казалі — гэта прынцып «сацыялі-стычнага падзелу працы». На падставе гэтага прынцыпу кожная краіна, якая ўваходзіць у склад «Рады Эканамічнай Узаемадапамогі», спэцыялізуецца на ак-рэсьленай галіне прамысловай прадук-цы і забяспечвае ёю іншыя краіны. Узамен яна атрымьвае пэўныя прамы-словыя вырабы іншых краінаў. Робіцца гэта, з аднаго боку, каб унікнуць непал-рэбнага паралелізму ў адной і тэй-жа галіне прамысловасьці, а з другога — каб унікнуць празьмерных капіталаўкладаў, якія характарызавалі эканамічнае разь-віцьцё краінаў камуністычнага блёку да 1958-га году. Здавалася, што такая спэ-цыялізацыя выкліча павышэньне маса-вай прадукцыі ў кожнай асобнай галіне прамысловасьці.

З тэарэтычнага пункту гледжання гэ-ты плян быў цалкам разумны. Але яго-нае практычнае застасаваньне адразу

Хрушчоў на працягу даўтх чатырох га-доў — ад сьмерці Сталіна да 57-га году — нічога не зрабілі, каб рэабілітаваць пакараныя цэлыя народы й дагэтуль поўнасьцяй не рэабілітавалі іх. Гэта, аднак, не перашкодзіла афэру гэтак званае «змовы лекароў», дзе несправяд-лівасьць закранала саміх партыйцаў, лі-квідаваць адразу-ж па сьмерці Сталіна ў 1953 годзе.

Разам з прыкладамі народагубнага пе-расьледу савецкім рэжымам падбітых народаў аўтар кнігі «Савецкія вывазы нацыянальнасьцяў» разглядае тэарэтыч-ныя палажэньні камунізму што да на-цыянальнага пытаньня. Выцягваючы на дзённае сьвятолю выказваньні Лёніна, Сталіна ды іншых драбнейшых талму-дыстых «адзінае сацыялістычнае нацыі», аўтар паказвае, наколькі супярэчлівыя гэтыя цьверджаньні зь гістарычнай праўдай. Ангельскі навуковец гаворыць у сваёй кнізе, што нацыяналізм у Савец-кім Саюзе адчуваецца вельмі войстра ды што гэтак званая «ленінская нацыяналь-ная палітыка» — гэта нішто іншае, як цылічнае намаганьне падмяніць духова-чужым сурагатам сапраўдную нацыя-нальную свабоду.

Х. У.

### Эканамічныя праблемы савецкага блёку

сустрэла вялікія цяжкасьці, бо як толькі справа пайшла аб інтэграцыі разнастай-ных эканамічных акругаў — амаль ад-разу-ж узьнік канфлікт паміж інтарэ-самі больш разьвітых і менш разьвітых краінаў.

Краіны з высокаразьвітай прамысло-васьцяй захапілі найбольш складаныя — і таму найбольш выгадныя — галіны прамысловасьці, пакінуўшы адсталым краінам ролю дастаўчыкаў сыравіны і паўфабрыкатаў. Адсталым краінам бы-ло запрапанавана распрацоўваць у пер-шую чаргу крыніцы сыравіны. Гэта, на-туральна, вымагае ад іх параўнальна-большых і менш выгадных капіталаўк-ладаў. Зразумейшы, што гэта для іх ня-выгадна, адсталыя краіны, якія ўвахо-дзяць у склад Камэкону, паўсталі су-праць першапачатковага пляну і высу-нулі два дамаганьні. Папершае, яны за-патрабавалі больш высокай аплаты да-ставаў сыравіны і паўфабрыкатаў, — аплаты, якая перавышае цэны сусьвет-нага рынку. Падругое, яны дамагаліся, каб індустрыялізаваныя краіны бралі ўдзел у капіталаўкладах, неабходных для распрацоўкі крыніцаў сыравіны. Абодва гэтыя дамаганьні, на канфэрэн-цы, што мела месца ў Будапэшце, у лі-пені 1960-га году, індустрыялізаваныя краіны катэгарычна адкінулі. Адмова гэ-тая была вынікам зусім адкрытага эканамічнага эгаізму. «Чаму мы будзем пла-ціць павышаныя цэны за вугаль, серку або медзь, калі мы можам іх купляць та-ней на сусьветным рынку?» — гаварылі прадстаўнікі Чэхаславаччыны і савецкай зоны Нямеччыны. Адначасова гэтыя краіны адмовіліся браць удзел у капі-

зьбліжэньня і згуртаваньня вакол расейскага народу, «гіста-рычную нйўхільнасьць» іхнага зьліцця на тэй-жа расейскай аснове. Кажнаму ясна, што дамагчыся гэтага нельга без вы-крыўленьня гістарычнай рэчаіснасьці, бяз простага хвальша-ваньня гісторыі нерасейскіх народаў.

Неўзабаве пасля апублікаваньня пастановы ЦК КПСС зь 9 студзеня 1960 году, у сувязі з выданьнем гэтай пастановы, 29 сакавіка таго-ж году ў Маскве адбыўся сход актыву навуко-вых прадаўнікоў маскоўскіх гуманітарных установаў Акадэміі навук СССР, скліканы прэзыдыюм гэтай Акадэміі. У працы сходу ўзялі ўдзел акадэмікі й сябры-карэспандэнты АН СССР, дырэктары й сакратары партыйных арганізацыяў інстытутаў, навуковыя супрацоўнікі аддзелаў гістарычных навукаў, эка-намічных, філязофскіх і прававых навукаў, літаратуры й мо-вы АН СССР. З дакладам «Аб заданьнях грамадзкіх навук у сьвятле пастановаў ЦК КПСС аб партыйнай прапагандзе ў су-часных умовах» выступіў на сходзе віцэ-прэзыдэнт Акадэміі навук СССР акадэмік К. Астравіцянаў.

Сход прыняў адпаведную рэзалюцыю, якая, аднак, ня бы-ла апублікаваная, але зьмест якое, як сьветчаць іншыя крыні-цы, забавязваў працаўнікоў грамадзкіх навукаў у тым ліку і савецкіх гісторыкаў, дзеіць у духу пастановы ЦК КПСС зь 9 студзеня 1960 году. Інакш кажучы, яна забавязвала савецкіх дасьледнікаў ператварыць грамадзкія навукі ў адну з формаў штодзённай партыйнай прапаганды. Прыкладам, у прыгаданым дакладзе акадэмік Астравіцянаў адзначаў, што «грамадзкія навукі здолеюць выканаць сваё заданьне толькі ў тым выпад-ку, калі яны будуць цесна зьвязаныя з практыкай камуністыч-нага будаўніцтва, з надзённымі заданьнямі партыйнай прапа-ганды» («Вопросы Истории» № 5, 1960). Што да гістарычнага мінулага падсавецкіх народаў і ягонага асьвятленьня, ён га-варыў:

«Справе камуністычнага выхаваньня спрыяе выяў-леньне й вывучэньне заканамернасьцяў разьвіцця лю-дзкаго грамадства ад найстаражытнейшых часоў да нашых дзён, у тым ліку і айчынай гісторыі... Перад савецкімі гісторыкамі стаіць заданьне напісаць шмат-томную «Гісторыю СССР» ад найстаражытнейшых ча-

соў да нашых дзён, якая сталася-б важным сьродкам выхаваньня падрастаючага пакаленьня ў духу савецкага патрыятызму й інтэрнацыяналізму» (тамсама).

Гэтае гледзішча акадэміка К. Астравіцянава, выказанае, бязумоўна, з даручэньня партыі, было пазьней разьвітае ў ад-паведных дырэктыўных артыкулах галоўнага органу савецкіх гісторыкаў «Вопросы Истории». У адным зь іх адзначалася, што «савецкія гісторыкі, як і ўсе працаўнікі грамадзкіх навук, за-кліканыя рашуча наблізіцца да практыкі вуснай прапаганды, штодзённа браць удзел ў прапагандовай працы» («Вопросы іс-тории», № 6, 1961). Як вынікала зь іншага падобнага артыку-ду, наагул

«гістарычная навука... заўсёды служыць перш за ўсё вымогам сучаснасьці. Па сваёй прыродзе, па сваёй гра-мадзкай функцыі гістарычная навука заўсёды была па-кліканая абслугоўваць найбольш актуальныя патрэбы ідэялягічнага жыцьця грамадства... Гістарычная наву-ка была й застаецца арэнай войстрага ідэялягічнага зма-ганьня; яна была й застаецца клясавай, партыйнай на-вукай...» («Вопросы истории», № 8, 1960).

Такім чынам, грамадзкія навукі, у тым ліку і гістарычная навука, павінны згубіць сваё сапраўднае прызначэньне, свой неўтральны й агульнанародны характар, ператварыўшыся ў публіцыстыку прапагандовага характару, а таксама ў мана-поль адной грамадзкай групы, у канцальным-жа выніку — у манополь Масквы. Бязумоўна, што пры такім трактаваньні, прыкладам, гістарычнай навукі і ейнай манапалізацыі, пажада-ныя вынікі й абагульненьні гістарычных досьледаў павінны быць загадзя забяспечаныя. У дадзеным выпадку, аднак, нель-га гаварыць, як гэта рабіў хоць-бы акадэмік Астравіцянаў, аб спрыянні «справе камуністычнага выхаавьня» і «ывучэньні гістарычных заканамернасьцяў разьвіцця людзкаго грамадз-тва» бязь сьведамага выкрыўленьня гістарычнай рэчаіснасьці, бяз гвалчаньня гісторыі падсавецкіх народаў.

Як мы маглі ўжо сьцьвердзіць, больш таго — гэты савецкі валютарызм вызначаецца сваім пачварным, ракцыйным ха-рактарам у тым сьнясе, што Масква імкнецца ажыцьцявіць гэ-ты свой ідэал выхаваньня савецкага грамадства ў «духу каму-

## Хрушчоў хвальшуе гісторыю

«Ленінская праграма ператвораная ў жыцьцё». Так ганарліва гучыць загало-вак падразьдзелу ў дакладзе Хрушчова аб праграме КПСС.

Ужо толькі гэты падзагалавак зьяў-ляецца яскравым доказам, як савецкія кіраўнікі бясцэрымонна падыходзяць да гістарычных фактаў і выкрыўляюць гэ-тыя факты паводля сваіх патрэбаў.

Савецкія кіраўнікі прынялі казуістыч-ны, стары й зашмальцованы мэтад дык-татараў: «факты даказваюць — тым горш для фактаў!»

Усё-ж мы зьвернемся да фактаў.

Першая праграма Расейскай Сацыял-дэмакратычнай Работніцкай Партыі, якая пасля ператварылася ў партыю камуністых-бальшавікоў, была ўхвале-ная на зьездзе гэтай партыі ў Лёндане ў 1903-ім годзе. Аўтарамі гэтай праграмы былі Лёнін і Плеханаў.

Хопіць прыгадаць толькі некалькі га-лоўных пунктаў гэтай праграмы, каб пераканацца, што наўсуперак цьвер-джаньям Хрушчова яна ніколі ня бы-ла здзейсьненая. Напрыклад, чацьвер-ты пункт гэтай праграмы абяцаў неда-тыкальнасьць асобы й ламешканьня. Пяты неабмежаваную свабоду сумлень-ня, слова, прэсы, сходаў, забастовак і

згуртаваньняў. Сёмы пункт гарантаваў ліквідацыю рэлігійнай, расавай і нацыя-нальнай дыскрымінацыі. Дзесяты пункт прызнаваў усім нацыям права на сама-вызначэньне.

Тут паставім слухнае пытаньне: які-ж з гэтых пастулятаў першай лёнінскай праграмы быў цалкам зрэалізаваны, як гэта цьвердзіць Хрушчоў?

Другая праграма партыі была прыня-тая на 8-ым зьездзе кампартыі ў са-кавіку 1919-га году. Тады Лёнін ужо чуўся пераможцам і дакройваў праграму да «свайго пляча». Але і ў гэтай прагра-ме былі пункты, якіх да гэтага часу ніх-то ня думаў здзейсьніваць, напрыклад, стварэньне работніцкага самакіраўніц-тва ў прамысловасьці, паступовая лікві-дацыя дзяржаўных органаў, улады пры-мусу й бюракратыі, а таксама — грашо-вай сыстэмы і гэтак далей.

І гэтыя пастуляты другой лёнінскай праграмы да гэтага часу ня здзейсьнілі-ся, а іхнае здзейсьненьне Хрушчоў абя-цае ў далёкай, неакрэсьленай часам, будучыні. Праўда, за выкананьне другой праграмы партыі Хрушчоў можа част-кова зваліць віну на Сталіна, што ён ця-пер вельмі-ж сквапна і робіць. Аднак гэ-ты «лёнінец» — Хрушчоў, робіць гэта вельмі-ж непераканальна.

І тут трэба прызнаць слухнасьць ад-наму зь лідэраў Другога Інтэрнацыяналу Каўцкаму, які перасьцерагаў, што ў Ра-сеі «ня можа быць мовы аб радыкаль-ным зьнішчэньні капіталізму. Капіталізм ізноў уваросьне і, праўдападобна, у не-далёкай будучыні»...

Ня будзем прыпісваць Каўцкаму пра-роцкіх свомасьцяў, аднак у пэўным сэн-се ягоныя прадбачваньні здзейсьніліся: у кангламэраце народаў — СССР —, які ўзьнік на руінах расейскай імперыі, стварыўся новы тып капіталізму — дзяр-жавы. Сёньня ў СССР дзяржава зьяўля-ецца, капіталістым і экспліататарам, і куды горшым, чымся рэжым перад ка-стрычніцкім пераваротам 1917-га году.

Пішучы другую праграму камуністыч-най партыі ў 1919-тым годзе, Лёнін пад-парадкаваў сілай шмат народаў, якія аб-весыцілі сваю незалежнасьць. Таму ў на-ныянальным пытаньні ягоная другая праграма шмат адрозьнівалася ад пер-шай з 1903-га году. Аднак у Канстыту-цыі СССР Лёнін дапусьціў кляўзулу, што «кажная нацыя мае права на сама-вызначэньне да адлучэньня ўключна». Як гэтае права выглядае, мы добра ве-даем хоць-бы з прыкладу Вугоршчыны ў 1956-ым годзе, не гаворачы ўжо аб «праве на самавызначэньне» нацыяналь-ных рэспублікаў СССР.

Як бачым, першая лёнінская праграма камуністычнай партыі была зусім дома-кратычнай, другая — змадыфікаваная і дакросная ад імперыялістычных імкне-ньняў Лёніна — куды менш дэмакратыч-ная. Аднак ні адна, ні другая да гэтага часу ня была здзейсьненая ў Савецкім Саюзе.

Таму калі Хрушчоў ех catedra цьвер-дзіць, што «лёнінская праграма ператво-раная ў жыцьцё», дык яму можна сьмела закінуць хвальшаваньне гісторыі — на-вет гісторыі камуністычнай партыі...

Р. С.

нізму» і «сацыялістычнага інтэрнацыяналізму» толькі на шко-ду гістарычным і нацыянальным інтарэсам нерасейскіх народаў, не закранваючы нацыянальных асноваў расейскага народу.Пры-кладам, з аднаго боку яна вымагае ад савецкіх гісторыкаў уяў-леньня гістарычных заканамернасьцяў» зьбліжэньня і зьліц-ця падсавецкіх народаў з мэтай «выхаваньня савецкіх людзей у духу сацыялістычнага патрыятызму, нацыянальнага гонару й пралетарскага інтэрнацыяналізму» («Вопросы истории», № 6, 1961). Але гэтае заданьне павінна быць дасягнутае толькі ў працэсе змаганьня супраць гэтак званых «буржуазнага на-цыяналізму» ў гістарыяграфіі нерасейскіх народаў. Гэта пад-крэсьліваецца яшчэ і яшчэ раз:

«Вьяўленьне найбагацейшага дасьветчання савецка-га народу ў разьвязаньні нацыянальнага пытаньня, вы-хаваньне сацыялістычнага інтэрнацыяналізму, паказ не-пахіснай, стала мацнеючай дружбы народаў, непарыўна зьвязанай зь няпрымірэнчасцяй да перажыткаў бур-жуазнага нацыяналізму, — першаचारговая справа на-шых гісторыкаў. Яны павінны актыўна змагацца з узы-нікаючымі там-сям тэндэнцыямі да ідэалізацыі мінулага, да выкрыўленьня сапраўднай гісторыі тэй або іншай нацыі, ейных узаемадачыненьняў зь іншымі народамі Савецкага Саюзу, супраць асобных праяваў нацыяналь-най замкнёнасьці й выключнасьці» (тамсама).

Ці трэба прыгадваць, што выяўленьне «заканамернасьцяў зьбліжэньня» падсавецкіх народаў і іхнага выхаваньня ў духу «нацыянальнага гонару» азначаюць працэс узмоцненай русы-фікацыі як гісторыі, так і нацыянальнага жыцьця нерасейскіх народаў СССР наагул. Як першае, так і другое, ведама, павін-ны базавалца на гістарычна рэальнай аснове. Як сьветчаць вышэй адзначаныя дырэктывы, пачатае змаганьне супраць «буржуазнага нацыяналізму» ў гістарыяграфіі нерасейскіх на-родаў выключае ўсякую магчымасьць выхаваньня падсавецкіх народаў на традыцых іхнай уласнай гісторыі. Значыцца, тут застаецца адзіная рэальная магчымасьць — гэта прылучэньне нерасейскіх народаў СССР да нацыянальных традыцыяў і культуры расейскага народу.

(Далей будзе)

# Гаруноўскія Ўзвышшы

(Па сьлядох Краўчанкавага апавяданьня «Нязвычайная знаходка»)

Ленін, прабуючы ўзяцца рэвалюцыю, ад першых-жа сваіх крокаў, наткнуўся зусім заканамерна, на паліцыйны перасьлед з боку царскага рэжыму. У выніку гэтага перасьледу ён улетку 1900 году мусіў стацца эмігрантам, каб у Заходняй Эўропе свабодна гаварыць, пісаць і дзеіць. У Нямеччыне ў 1902 годзе і выйшла адна з ягоных асноўных працаў пад загалоўкам «Што рабіць?» (Что дэлаць?). Гэта была тэорыя, што вызначыла арганізаваную структуру бальшавіцкае партыі ды легла ў аснову бальшавіцкае тактыкі — аж да сьняжнішч дзён.

Вось-жа ў гэтым ленынскім трактате «Што рабіць?» пра канец XIX-га стагодзьдзя ў Расеі пісалася гэтак:

«У краі самадзяржаўным, з поўным панавольнем друк, у эпоху шалёнай палітычнай рэакцыі, што перасьледавала самаменныя парасткі палітычнага незадавальненьня й пратэсту, — раптам рабівае сабе дарогу ў падцэнзурную літаратуру тэорыя рэвалюцыйнага марксызму, выкладаная эзопаўскай, але для ўсіх 'зацікаўленых' зразумелай мовай».

У народзе правільна кажуць, што «клін выганяюць клінам», і клін царскага самадзяржаўя быў нарэшце выгнаны клінам бальшавіцкае партыінае дыктатуры. Але сталася так, што ў бальшавіцкім кліне засталася тое самае «поўнае панавольне друк», на якое жаліўся калісьці Ленін, засталіся палітычнае незадавальненьне й пратэст, а разам з гэтым — падцэнзурная літаратура ды выпрабаваны мэтад шыфраванай эзопаўскай мовы, гэтым разам ськіраваны супраць новае формы самадзяржаўя.

Пэўна-ж, ня ўсе падсавецкія пісьменьнікі карыстаюцца эзопаўскай мовай, каб выяўляць свае праўдзівыя настроі. Аднак, у нашай гісторыі падсавецкага пэрыяду традыцыя супраціву ў літаратуры — даўная, плённая на розныя формы, трагічная сваімі выпадкамі.

У 1958 годзе ў Нью-Ёрку выйшла кніга прафэсара Антона Адамовіча «Супраціў саветызцыі ў беларускай літаратуры». У ёй паданы багаты літаратурны матэрыял, зь якога навочна відаць, як шыркаа ў дваццатых гадох у літаратурных творах хоць зашыфравана, але, як Ленін казаў, «для ўсіх 'зацікаўленых' зразумелай мовай», выказваліся праўдзівыя настроі беларускіх пісьменьнікаў.

## АБ НЕБЯСЫПЕЦЫ ВЫПРАБАВАНЬНЬ ЯДЗЕРНАЙ ЗБРОЇ

(Заканчэньне з 2-ой бачыны)

дасьледаваньня хворца з кожным годам зьмяняецца, дык доза, атрымоўваная ў выніку выпрабаваньняў, калі яны ня спыняцца, будзе расьці.

... Ганебны прывал спробаў атраўдваньня выпрабаваньняў няўхільны. Сапраўдная навука, якая служыць інтарэсам народу папярэджае чалавечьта аб небяспецы, якая яму пагражае».

Пра небяспэку ядзерных выпрабаваньняў гаворыць таксама французскі навуковец Луі дэ Бройль у кнізе «Фізыка й мікрафізыка». Люі дэ Бройль піша, што людзі, пакліканы быць ідэйнымі правадырамі сваіх народаў, павінны зрабіць усё, каб не дапусьціць да катастрофы ядзернай вайны. Тут яшчэ раз варта прыгадаць, што іншыя вялікія навукоўцы, у тым ліку і савецкія, няраз адзначалі, што нават выпрабаваньні ядзернай зброі становяць сабой вялізарную небяспэку для насельніцтва цэлага сьвету, і, зразумела, для насельніцтва тэй краіны, дзе праводзяцца гэтыя выпрабаваньні. Прыгадаем, што было, калі савецкі ўрад рабіў выпрабаваньні ядзернай зброі паблізу Сямпалацінску, у Казахстане, у 1957-ым годзе. Насельніцтва было сказана, што гэтыя выпрабаваньні не становяць сабой ніякай небяспэкі, што трэба толькі трымацца далей ад забароненай зоны. Але неўзабаве пасля выбуху было высьветлена, што ў прыгранічных зонах загінулі ўсе пасевы, хатнія птушка і жывёла. Сярод навакольнага насельніцтва пачаліся масавыя захворваньні, якія суправаджаліся вострымі галаўнымі болямі, высокай тэмпературай, часовым паралошам, страгавалася ўскладзеньнямі ў лёгкія, ныркі і сьпінным мазгу. У шмат якіх выпадках гэтыя захворваньні канчаліся сьмерцю. Праўдападобна, тады здарылася памылка ў разьліках што да кірунку вятроў. Так было ў 1957-ым годзе. Выпрабаваньні-ж ядзернай зброі, пачатыя савецкім урадам сёлета ў верасьні, паводля свае магутнасьці ў шмат разоў перавышаюць выбух 1957-га году. Вялікая колькасць радыяактыўных ападкаў ад гэтых выбухаў выпадае, праўдападобна, якраз на тэрыторыі Савецкага Саюзу. Таму ўсе людзі добрай волі зь вялікай трывогай думаюць аб нязвычайных страшных выніках гэтых выпрабаваньняў для насельніцтва Савецкага Саюзу і ўсяго сьвету.

Усёвлада Краўчанка, чый пратэст з формы літаратурнае крыптаграфіі выліўся ўрэшце ў вапошні паражунак з жыццём трагічным спосабам самагубства ў часе падарожжа па Францыі, вырас і сфармаваўся на традыцыях беларускай крыптаграфіі і авалодаў дасканалына мэтад шыфраванага пісьма. Навочна прасачыць гэта можна на прыкладзе ягонага апавяданьня «Нязвычайная знаходка», зьмешчанага ў зборніку апавяданьняў для моладзі «Тэорыя імавернасьці», што быў выдадзены ў Менску ў 1958 годзе.

Апавяданьне «Нязвычайная знаходка» кароценькае. Яно займае ўсяго дзесяць балонак кніжкі. У ім апісваецца падарожжа групы школьнае моладзі па родным палескім краі ўздоўж Прыпяці. Галоўная прыгода апавяданьня палітае на тым, што два хлопчыкі, адлучыўшыся ад групы ў шуканьні дагістарычных сьлядоў, заблукаліся й гэтым устрывожылі ўсіх сваіх сяброў. Урэшце, адзін з іх, вярнуўшыся ўначы ўвесь запэцканы й змучаны, казаў, што яны знайшлі ікол маманта ды страцілі шмат часу, каб выкапаць яго.

У апавяданьні, бізуюмуная рэч, ёсьць усе аксэсуары сацэралістычнага твору, улучна зь піянерскімі гальштукімі й піянерважатай. Але Краўчанкава эзопаўская мова гаворыць нам аб чымсьці зусім іншым.

Галоўны герой апавяданьня — вучань Ігар Мялешка. Калі, рыхтуючыся да пачатку падарожжа, кожны вучань браў на сябе нейкі абавязак — і кожны ўзяў сабе штосьці «звычайнае й зразумелае» — дык Ігар, кнігалюб і выдатнік вучбы, як кажа аўтар, «на зьдзіўленьне ўсім выдмаў ліха ведае што — заняцца палеанталёгічнымі пошукамі», інакш кажучы гісторыі, мінуўшчынай роднага краю, гэта, на думку Ігара, «вельмі цікавая справа».

Тут варта звярнуць увагу на асаблівае ймя й прозьвішча героя: Ігар Мялешка. «Ігар», бясспрэчна, належыць да самых старых гістарычных імёнаў, усялячых яшчэ ў вялікім літаратурным творы XII-га стагодзьдзя «Слове аб палку Ігаравым». «Мялешка»-ж добра званы таксама з нашых гісторыі — ведамы найбольш сваім абнавачаньнем тых Беларусі, што выракаўся свайго роднага слова, веры звычай. Мялешка быў смаленскім кашталіям (даўнейшы павятовы чын). З канца шнаснацатага стагодзьдзя да нас дайшло прыпсанае яму азначэньне нацыянальных рэнэтатаў: «Хочь нашаа костка, аднак сабачым мясам обраста й ваньне».

Вось-жа гэты, так сымвалічна названы, Ігар Мялешка паставіў заняцца гістарычнымі пошукамі. Аўтар піша, што «задуму Ігара падтрымалі ўсе, у тым ліку й важатай. Падтрымалі хутэй за ўсё таму, што была яна нязвычайнай: знойдзе там Ігар якія-небудзь сьляды ці не, затое пасьмяяцца напэўна будзе з чаго». Гэтыя гіранічныя словы ўсёвлада Краўчанкі вельмі добра вызначаюць стаўленьне партыйнага «важатага» да беларускае гісторыі, якое забавязвае кожнага ды якое зводзіць да пасьмешышча нашую мінуўшчыну спосабам хвальшаваньня й выпрыўляньня аднаго ды нішчоньня й забароны іншага.

Ігару патрэбная была дапамога. Не зваяжучы на насмешкі, якімі была сустра-

## Фэльтон

# Ёсьць аб чым пашаптаць...

З радыёвай хвалі «Свабода»

У трыцім разьдзеле дакладу «Аб праграме камуністычнай партыі Савецкага Саюзу» Мікіта Хрушчоў, гаворачы аб перспэктывах росту вытворчасці збожжа, казаў: «Зь Беларусі мы паварым у Беларусі. Мы там пашпечам адзін другому на вука! Ёсьць аб чым пашаптаць!»

Гэтае «шптаньне на вука», думаем, не варажыць нічога добрага крываўніком камуністычнае партыі Беларусі. Можна спадзявацца, што «шпечучы некаму на вука», Хрушчоў, маўляў, «возьме яго за вушка» — ды на сонейка».

Але гэта ўжо не такое важнае. Прыказка кажа, што «балота бяз чорта не абыйдзецца». Пакоціцца адзін — прыйдзе другі. Горшае тое, што гэты «другі», навуцаны горкім дасьветчаньнем свайго папярэдніка, будзе, напэўна, яшчэ горшым для нашага грамадства.

Было-б вельмі пажаданым, каб падчас гэтага «шптаньня» Беларусі сказалі і Хрушчову «на вука» аб тым, што ім баліць. А сказаць ёсьць шмат чаго...

Не гаворачы ўжо нават аб нацыянальных праблемах, Беларусі, «шпечучы» з Хрушчовам, маглі-б папытацца:

тая сказаць-бы, афіцыйна, ягона паста- нова, у групе вучняў знайшлося аж чатырох ахвотнікаў памагаць Ігару ў ягоных пошуках. Ігарава рэакцыя на гэта была характэрная й нядвузначная. Краўчанка сфармуляваў яе гэтак: «Ігар сказаў, што яму ў дапамогу патрэбен толькі адзін чалавек, і з усіх ахвотнікаў выбраў Дзіму Касуху, нізеньката шыракаплечага маўчалніка. І, відаць, выбраў таму, што той быў гэтакім-жа, як і Ігар, спакойным і разважлівым, і ня любіў лішне гаварыць».

Краўчанка казаў гэта не выпадкова. Ён, як ніхто лепш, ведаў, што запраўднымі досьледамі свае мінуўшчыны ў нас на бацькаўшчыне, дзе сібірыць цензура й факты нацываюцца на прапагандавы капыл, могуць займацца толькі тыя, хто знойдзеным праўду можа перахоўваць у вузкім коле маўчалнікаў.

Ігар і Дзіма адлучыліся ад групы й пайшлі шукаць сьлядоў мінуўшчыны. Яны пайшлі па незнаёмай мясцовасьці, дзе, як аўтар кажа, можна і «заблудзіцца» і «зваліцца дзе-небудзь з абрыву». Словам, можа стацца тое самае, што здарылася із шмат якімі шукальнікамі гістарычнае праўды, якія «пазблуджваліся» ў лябрынтах паліцыйнае сеткі, якіх паськідалі «з абрыву», працы якіх панішчылі і пазабаранялі.

Але Ігар і Дзіма не баліліся невядомых абрываў. Іх цікавілі й вабілі да сябе «напластаваныя зямной кары». «Умеючы чытаць старонкі гэтага нязвычайнага летапісу», кажа аўтар, «можна шмат чаго даведацца аб жыцьці старажытных жывёлаў і расьлін, аб клімаце і граніцах мораў і многа іншага вельмі цікавага».

Два шукальнікі мінуўшчыны доўга не вараціліся. Сярод іхных сяброў пачалася трывога, было пастаноўлена ўжо йсьці шукаць іх. Настрой быў «панільны», некаторым было «не да яды». Урэшце «яны заўважылі ў змроку постаць Дзімы». Ён быў сам адзін. І які? «Дзіма быў проста не падобны да сябе. Яго рукі, твар, сіняя майка, штаны былі запэцканы ў пясок і гліну. Можна было падумаць, быццам ён на карачках лезіў па нейкіх земляных пнячорах». У гэтай постаці сьняны мог-бы пазнаць сябе ці мала хто з тых Краўчанкавых старэйшых сяброў, што калісьці таксама хадзілі ў творчыні і дасьледніцкія пошукі залежаў роднае культуры й гісторыі, ды паварочаліся за 20-25 гадоў «не падобны да сябе».

Характэрна таксама, што Дзіма вярнуўся сам адзін. Ігара зь ім ня было, і далей у вапавяданьні ён больш не зьяўляецца. На роспытты сяброў «Дзе Ігар?» Дзіма так і не адказаў: «Ён быў такі стомлены, піша аўтар, «што ў вадка з толькі моўчкі махнуў рукой...» Ад Дзімы сябры даведаліся, што пошукі закончыліся ткі ўдачай: на нязвычайную знаходку, ікол маманта, дапамог ім натрапіць «стары рыбак з Гаруноў». Але «ікол», казаў Дзіма, быў не па іхнай сіле: «мы ня можам удвух прынесці яго, вельмі вялікі й цяжкі...» (шматкроп'е аўтара).

Хадзілі-ж «маўчалнікі» па... «Гаруноўскіх Узвышшах»... А Будзіч

да ўвагі ўправы згуртаваньня беларускай моладзі ў амэрыцы!

За зьмешчаныя апошнім часам 4 здымкі ў «Б-не» належыцца аплата:		
Разьмер клішэ	Кашты	
6 x 8,5	20,75	
12,5 x 8,5	28,90	
6 x 8,5	20,75	
5 x 8	16,10	
Разам у ДМ 86,50 =		22,50
		дал.

## Зь Беларускага жыцьця

З жыцьця прыходу БАПЦ ў Мэльбурне (Аўстраліі)

15 кастрычніка прыхаджане Прыходу БАПЦ ў Мэльбурне сьціпла, але годна адзначылі 40-годзьдзе сьвятарства свайго настаяцеля, высокапаважанага а. архімандрыта Мадэста.

Пасьля Вагаслужбы прыхаджане сабраліся ў царкоўнай залі. Старшыня Парафіяльнае Управы і адначасова стараста Царквы сп. Д. Кажура ад імя прыхаджанаў прывітаў айца архімандрыта Мадэста з саракагодзьдзем ягонага сьвятарства, падзякаваў яму за ахвярную працу на царкоўнай і грамадзкай ніве і пажадаў здароўя й сьлаў для далейшай працы на карысьць Беларусаў Мэльбурну й Аўстраліі. Пасьля сп. Кажура перадаў Юбіляту сьціплы падарунак, а хор, пры падтрымцы ўсіх прысутных, адсьпяваў Айцу магутнае «Многае лета».

Узварушаны а. Мадэст адказаў прамовай, у якой падзякаваў царкоўнаму старасьце і прыхаджанам за велічыя словы й падарунак. А. Мадэст прыгадаў сваё мінулае і падкрэсьліў сваю моцную волю далей працягваць сваю адказную працу на славу Богу і для дабра беларускага народу ды заклікаў усіх Беларусаў Мэльбурну да згоды, еднасьці і супольнай працы.

Прыхаджані

# Пасылкі ў СССР

Нядаўна ў Нью-Ёрку з Савецкага Саюзу вярнулася каля шасьціх тысячаў пасылак. Прадукты, мэдыкаманты, вопратка, высланыя жыхарамі Амэрыкі родзічам і знаёмым у Савецкім Саюзе, не пайшлі далей за Адэсу і былі адасланяны назад. Пяць тысячаў пасылак яшчэ ўсё ляжаць на складзе фірмы, прэзь якую яны былі высланыя. Людзі, што паслалі былі іх, устрывожыліся. Шмат хто пачаў зварацца да сваіх кангрэса- вых прадстаўнікоў з просьбай паставіць гэтае пытаньне перад законнымі ўладамі. 22 верасьня сенатар Томас Додд выступіў у Амэрыканскім Сэнаце з прамовай у гэтай справе. Адсюль пытаньне верных пасылак разьвілося па амэрыканскай прэсе. Што-ж здарылася?

Пасылкі — дзесяці ўвесну яшчэ — былі высланыя празь ньюёркаўскую фірму «Джэнірал Парсэл энд Травэл Компаньі». Як выйшла, кампанія гэтал — савецкае прадпрыемства. Праўда, кіруюць яго фармальна амэрыканскія грамадзяне. Пачкі, высланыя гэтай фірмай у Савецкі Саюз, вярнуліся назад дзеля таго, быццам, што савецкім уладам за іх ня былі аплачаныя падачкі, хоць фірмаю ўсе грошы былі ўзятыя. Ня выключаяецца магчымасьць, што грошы дзесяці запрапасьціліся ў прыватнай кішэні. Справа гэтая знаходзіцца цяпер у руках Генэраў Пракурора ЗША.

Усё гэта звярнула ўвагу шырэйшых колаў амэрыканскага грамадства на дзейнасьць пасылкавых кампаніяў у Амэрыцы ды на савецкае зарабляньне далараў на чужой бядзе.

Пастаўма цяпер пытаньне: Чаму Савецкі Саюз апошнімі гадамі пачаў спрыяць пасылкавым пачкоў з Амэрыкі савецкім грамадзянам? Для савецкае ўлады гэта-ж зусім нявыгодна. Агітары бо цьвердзяць, што ў Амэрыцы беспрацоўе й голад, а нашыя людзі, пабыўшы тут колькі гадоў, могуць ужо ня толькі самі пад'есці, але й памагчы родзічам у Савецкім Саюзе. І бясспрэчна, што дыржоры савецкае прапаганды дасканалына ведаюць аб гэтым ходзе разважанняў сярод сваіх падуладных. Значыцца, павінны быць нейкія выгоды, якія змушаюць савецкі ўрад цяпець запярэчваньне савецкае прапаганды амэрыканскімі пасылкамі. Якія-ж гэта выгоды? — Здагадацца ня цяжка: дэляры. І гэтых дэляраў у савецкія рукі перападае куды больш, чымся сабе гэта можна ўявіць.

Жыхару Амэрыкі, каб высьлаць пасылку ў Савецкі Саюз, трэба плаціць падачкі, плаціць на карысьць не амэрыканскага, а савецкага ўраду. Падачкі гэты бізмерна вялікі — нагэтулькі вялікі, што, калі-б яго трэба было аплачваць савецкаму грамадзяніну, дык яму давлялося-б проста адмовіцца ад пасылкі. Выхад з палажэньня быў знойдзены та-

## УВАГА! УВАГА!

Заканчваецца друкаваньне новай, з чаргі ўжо 16-ай кнігі Выдавецтва «Бацькаўшчына» — збору літаратурных твораў аднаго з выдатных беларускіх паэтаў-нашаніўцаў **Алеся Гаруна**

МАТЧЫН ДАР

і іншыя творы.

Апрача твораў Алеся Гаруна, кніга зьмяшчае два вялікія ўводныя артыкулы: праф. Ант. Адамовіча «Алеся Гарун. Жыцьцё й Творы» й праф. А. Барычэўскага «Матчын Дар» Алеся Гаруна; а так-жа патрэт аўтара й абыймае 270 бацьчынаў друку. Прыгожую каляровую вокладку выканаў мастак Міхась Наўмовіч. Цана кнігі 3 амэрыканскія дэляры або іхна раўнаватрасьць у іншай валюце. Замаўляць і выпісваць можна безпасярэдна з Адміністрацыі газэты «Бацькаўшчына» або з Прадстаўніцтваў «Бацькаўшчыны».

Кажны сьведомы Беларус павінен прыдбаць гэтую цікавую й цэнную кнігу.

АБАВЯЗКАМ КАЖНАГА БЕЛАРУСА

ЁСЬЦЬ ЧЫТАЦЬ, ПАШЫРАЦЬ І ПАДТРЫМЛІВАЦЬ «БАЦЬКАЎШЧЫНУ».

кі, што падатак аплачвае той, хто пасылку высьлае. Пасылак-жа ў Савецкі Саюз штагоду высьлаецца сотні тысячаў. Толькі ў вадным Нью-Ёрку ёсьць пяць вялікіх фірмаў, што займаюцца высылкай пачкоў у Савецкі Саюз. Спамінаючы ўжо фірма «Джэнірал Парсэл энд Травэл Компаньі» штогоду высьлае ў Савецкі Саюз 30 тысячаў пасылак. У сярэднім, па аплочаныя ўсіх выдаткаў, савецкі ўрад атрымвае штагоду — афіцыйна — каля мільёну дэляраў. А гэтакія-ж фірмы дзейнічаюць бадай па ўсіх большых гарадох Амэрыкі! Гэтыя мільёны дэляраў і ёсьць тая цана, якую савецкая ўлада бярэ за тое, што дазваляе амэрыканскім пасылкам запярэчваць цьверджаньні камуністычнае прапаганды. Цану гэтую плацяць амэрыканскія родзічы савецкіх грамадзянаў — плаціць, ствараючы адзін з парадкаў сучаснага сьвету: даючы чужою ўраду грошы на падтрымку дзейнасьці ў гэтай-жа Амэрыцы.

Я. З.

## НАШЫЯ ПРАДСТАЎНІЦТВЫ

АНГЕЛЬШЧЫНА:

Mr. Aleksander Laszuk, 97 Moore Park Rd, London, S. W. 6.

АўСТРАЛІЯ:

Mr. A. Vasilenia, 39 Edwin St., Croydon, N. S. W.

Mr. A. Maroz, 109 Morrison Rd., Midland Junction, W. A.

Mr. M. Nikan, 14 Steel St., Spotswood—Melbourne, Vic.

Mr. W. Akavity, 80 Tapley Hill Rd., Royal Park, S. A.

БРАЗЫЛІЯ:

Mr. C. Cimafejczyk, Prasa 76, Tiridentes, Curitiba — Paraná.

ЗАДЗІНОЧНЫЯ ШТАТЫ:

Mrs. L. Bielenis, 2042 W. St. Paul Ave., Chicago 47, Ill.

Mr. B. Danilovich, 303 Howard St., New Brunswick, N. J.

Mr. Ul. Duniec, 814 Brayton Ave., Cleveland 13, Ohio.

КАНАДА:

Mr. K. Akula, 57 Riverdale Ave., Toronto 6, Ont.

Францыя:

Union des Travailleurs Biélorusiens en France, 26, rue de Montholon, Paris 9.

Mr. W. Kasztelan, 33 rue Kleber, Mouvaux (Nord).



Беларускі тывдзёнік палітыкі, культуры і грамадзкага жыцьця.

Выдавец: Уладзімер Бортнік

Рэдактар: КАЛЕГІЯ

Артыкулы, падпісаныя прозьвішчам або ініцыяламі аўтара, не заўсёды выражаюць пагляды Рэдакцыі. Незамоўленыя рукапісы назад не звараваюцца. Рэдакцыя адказвае на лісты толькі пасля далучэньня паштовае маркі або міжнароднага паштовага купону.

## Адведайце кіёск ЗБМА у Беларускам Грамадскім Цэнтры

401 Atlantic Avenue Brooklyn 17, N. Y.

Там зможаце купіць:

БЕЛАРУСКІЯ КНІЖКІ, ГАЗЭТЫ, ЧАСАПІСЫ, КРУЖЭЛКІ, ВЯЛІКОДНЫЯ КАРТКІ ДЫ ІНШ.

Кіёск адкрыты кожную нядзелю пасля Службы Божае. Прымаюцца таксама паштовыя заказы.

КУПІЙЦЕ І ПАШЫРАЙЦЕ  
БЕЛАРУСКІЯ ВЫДАНЬНІ!